

Nun wandre, Maria

Text by *Paul Heyse* (1830-1914) after *Camino a Belén* by *Ocaña* (c1600)

Set by *Adolf Jensen* (1837-1879), op. 64, #1; *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Spanisches Liederbuch*, #3

Nun wandre, Maria, nun wandre nur fort.

[nu:n 'van.drə ma.'ri:a nu:n 'van.drə nu:ɐ̯ fɔrt]

Now walk, Mary, now walk just onward.

Schon krähen die Hähne und nah ist der Ort.

[ʃo:n 'kræ:.ən di: 'hɛ:.nə ʔunt na: ʔɪst de:ɐ̯ ʔɔrt]

Already crow the cocks and near is the town.

Nun wandre, Geliebte, du Kleinod mein,
Und balde wir werden in Bethlehem sein.
Dann ruhest du fein und schlummerst dort.
Schon krähen die Hähne und nah ist der Ort.

Wohl seh ich, Herrin, die Kraft dir schwinden;
Kann deine Schmerzen, ach, kaum verwinden.
Getrost! Wohl finden wir Herberg dort.
Schon krähen die Hähne und nah ist der Ort.

Wär erst bestanden dein Stündlein, Marie,
Die gute Botschaft, gut lohnt ich sie.
Das Eselein hie gäb ich drum fort!
Schon krähen die Hähne und nah ist der Ort.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

